



Sous les
cieux...

La Loucarne

REGARDS SUR COURROUX - COURCELON



Août 2026 / N° 21

En marge de **la fête**, l'incontournable Loucarne vous ouvre des espaces inédits:

- des lieux

- ❖ de la place des Louanges à la station Hêche-anges, via l'avenue Raphaël (P. 2 et 3)
- ❖ le rucher des berges (P. 5)
- ❖ Courroux et Courcelon hier (P. 6 et 7)
- ❖ la ferme des Neufs-Champs (P. 8 et 9)
- ❖ la tête du puits de mine (P. 10)
- ❖ une enseigne centenaire (P. 11)
- du divertissement**
avec le Groupe Harlem (P. 4)
- une source de gain**
- ❖ 4 hors-séries à gagner (P. 12)

Les Loups sont aux anges.
La fête leur donne
des ailes...

... et David les met en scène.

LES POINTS CHAUDS DE LA FÊTE*



Les ingrédients de **la fête**

- > Bars > Musique > Tombola > Manèges
- > Animations > Attractions foraines
- > Village des enfants > Restauration variée

Le tout à la
Fête de Courroux

- le samedi 29
- le dimanche 30
- et le lundi 31 août



RAIFFEISEN

Banque Raiffeisen du Val-Terbi

Nuée divine d'innovations et pluie diluvienne d'éloges

Courroux, définie par La Loucarne comme étant « La Mecque du bien-être », se parera encore de gracieux atours à l'occasion de la Fête de « La cité des Louanges ». La journée du 29 août prochain fera une entrée fracassante dans les annales communales. Jugez-en plutôt !

Place des louanges

S'il est chez nous une place qui mérite d'être baptisée, c'est bien celle qui, en 2022, s'est enrichie de l'arrivée de cinq loups immortalisant le réaménagement de la traversée de Courroux. Eh bien, figurez-vous que l'ouverture officielle de la fête sera marquée par la cérémonie consacrée au baptême de la place qui se trouve au cœur de « La cité des Louanges », cela dans l'attente des aménagements futurs qui viendront donner encore plus de relief à ce fief de l'identité locale !

Rappelons que les cinq canidés qui garnissent la place sont l'œuvre du « CHRIST-ian » Schneiter ! Non seulement ils seront portés aux nues mais encore les noms d'anges qui leur seront attribués figureront dans la bible des célébrités charismatiques du lieu.



Les saints anges (de gauche à droite) : ange **Étrange**, ange **Oliveur**, ange **Ôleur**, ange **Élus** et ange **Étique**.

Dans l'optique d'y voir plus clair sur place pour reconnaître les loups, des colliers seront fournis à l'œil par la chaîne Raffelou, sponsor de cette opération singulière. Pour compléter le tableau, c'est l'abbé Vue qui célébrera le baptême de la place des Louanges et c'est son fils spirituel, Prosper Colateur, qui se chargera de la préparation des cafés qui seront servis gratuitement, avec le gâteau des anges, aux participant-e-s. Une surprise attend ces derniers. Ils seront en effet invités à se rendre en cortège à une autre célébration.

On n'oubliera pas qu'un citoyen du village s'est particulièrement distingué à la fin de l'année passée en devenant ministre du Département de la formation,

du numérique et des sports de la République et canton du Jura. Par la même occasion, il a acquis, dans les hauts lieux de Courroux-Courcelon, le statut de sé-RAPHin.

Avenue Raphaël

Pour marquer sa venue au gouvernement jurassien, un hommage particulier lui sera rendu. L'odonymie locale s'enrichira d'une prestigieuse dénomination : la rue de Bellevie deviendra l'avenue RAPHAËL, qui s'étendra de l'ancienne école de Bellevie jusqu'au Centre sportif Bellevie, centre de gravité de l'éclat de vie de la commune mixte de Courroux, via la chicane « RAPHinée » du numéro 49, où les Loups passeront à la queue leu leu. C'est là qu'aura lieu le dévoilement de la plaque d'inauguration, selon le déroulement protocolaire de circonstance.

De là, on fera un pas en arrière, dans l'espace et dans le temps !

Dans l'espace : le retour au cœur du village sera assuré par une navette du bus des rêves.



Le bus s'arrêtera devant la mairie.

Une station d'enchantement

Dans le temps : on se souvient qu'un autre homme politique de Courroux mérite que son parcours soit, en l'occurrence, mis en évidence. Voyez plutôt !

Membre du Conseil communal depuis 1985, puis maire de Courroux de 1988 à 1994, député au Parlement jurassien de 1983 à 1994, membre du Gouvernement jurassien de 1995 à 2006 ; histoire d'asseoir sa destinée nationale, **CH** a ensuite siégé pendant 12 ans au Conseil des États. Un jour nouveau se lèvera pour Claude Hêche car le Conseil communal a décidé de lui dédier un lieu proche de la mairie : le couvert abritant Madame Frigo, le frigo communautaire, et la boîte à livres ; il sera dénommé « **La station Hêche-anges** », une plateforme d'échanges par excellence.

Un duo magique de frigos

Pour marquer le coup, la commune offrira des mignardises sorties du frigo solidaire.

Mais sachez que ce n'est pas tout ! Elle profitera de l'aubaine pour manifester tout l'intérêt qu'elle porte à l'égalité des sexes en lançant **le premier Monsieur Frigo du pays**, lequel sera, pour la circonstance, pourvu de bières offertes par la brasserie BlackPig qui, le 16 avril dernier, a remporté la médaille d'or dans la catégorie « Pale Ale » lors du Swiss Beer Award.

Les mignardises et les bières seront servies par l'Association des « Bien-fêteurs » de Courroux (ABC). C'est du reste à l'ABC que sera confiée la gestion de Monsieur Frigo (**MF**). Ce dernier contiendra exclusivement des boissons, soit les deux spécialités de l'ABC :

- ♦ le CBD (Cocktail des Bien-fêteurs Dévoués), le thé à base de verveine qui porte chance, et
- ♦ le « Fakirit », le fameux kir irisé qui rend à la fois joyeux et résistant aux douleurs physiques.

À noter que **MF**, le frigo populaire, sera aménagé pour un usage à la fois masculin et féminin.

Les boissons qu'il contiendra pourront être retirées moyennant une obole destinée à alimenter le fonds de soutien à celles et ceux qui manquent de bol, dans le cadre du projet collectif et inclusif de la commune pour **mieux vivre ensemble**, sous contrôle de l'agent de sécurité locale.

Les Loups pris en flagrant délit de non-respect de la règle de l'obole seront invités à verser quelques larmes, à défaut d'espèces. Nul doute que cette initiative louable de la commune trouvera un « écot » favorable !

Une journée portes ouvertes exceptionnelle !

Et, tenez-vous bien ! La commune lancera une opération d'agrément supplémentaire qui ne manquera pas de réjouir toutes les personnes qui, le 29 août prochain, éprouveront le besoin de se soulager près de la mairie : une journée

LOUVOYONS !

portes ouvertes des WC publics « fermés jusqu'à nouvel avis », avec accès moyennant inscription sur le registre des utilisateurs afin que le conseil communal puisse retrouver la trace de ceux qui souilleraient ou endommageraient ces lieux d'aisances, ô combien utiles...

Bingo dans le frigo !

Les lecteurs et les lectrices assidus de La Loucarne se souviennent sans doute que, dans le numéro 17 du mois d'avril 2025, nous faisons l'apologie du livre et soulevions une question culturelle de poids en nous appuyant sur l'image de la place des livres à la déchetterie :

« Ne ferait-on pas œuvre utile en délivrant au livre la faveur de rayonner dans un cadre plus propice à son accessibilité et à la conservation de sa substance ? ».

Une proposition fut ensuite soumise par courriel à qui de droit. On nous a ensuite prévenu que l'objet considéré n'était pas prioritaire, mais « qu'il ne serait pas classé au fond d'une pile ».

Or, lors du nettoyage récent du frigo, il est apparu qu'un document y avait pris place pour être préservé de l'oubli et de la dégradation. Quelle ne fut pas notre surprise d'apprendre que le document en question avait été soigneusement emballé dans un sachet déshydratant et mis au frais dans le réfrigérateur fédérateur ! Reste à voir si, lorsque l'objet considéré sera placé sur la table... des matières des délibérations futures du conseil communal, il fera le poids quand auront été soupes les avantages et les inconvénients de l'aménagement d'une « livrerie » à la déchetterie. Il y a tout

lieu d'être optimiste car nous évoluons dans un village qui est à la page.

Bingo, à Courroux on a tout à gogo ! Enfin, pour clore le déroulement de ces envolées laudatives et festives, une délégation du Groupe Harlem sera sur place pour entonner l'incontournable « Refrain des Loups » qui sera repris, en chœur, par tout le monde présent à ce lancement canon de la 186^e Fête de « La cité des Louanges ».

**Cou-Courroux-coucou, cou-cou-Courroux-coucou
Bienvenue, bienvenue chez nous
Cou-Courroux-coucou, cou-cou-Courroux-coucou
À Courcelon et à Courroux...**

(suite du refrain - paroles et vidéo - sur le site de la commune de Courroux :

courroux.ch)

Jean-Frédéric Anker

SCOOP !

Un fouineur a soufflé aux oreilles de La Loucarne que l'ambassadeur de la commune de Courroux aux États-Unis, un descendant d'une famille émigrée à la fin du XIX^e siècle, aurait pris langue avec Karen Bass, maire de Los Angeles, la cité des Anges, en vue d'un jumelage. L'idée fait, semble-t-il, son chemin ; **ainsi la cité des Louanges pourrait se rapprocher de la cité des Anges. » !**



Les pourparlers sont engagés entre Courroux et la Californie.

L'aboutissement des démarches rendrait encore plus flamboyant le rayonnement international de la localité jurassienne édenique que l'on verrait perchée sur le toit du monde, une sorte de paradis fantastique où il paraît que « quand Adam s'en va, Everest » et où **Courroux-Courcelon** gratifierait l'univers d'un pavoisement exclusif !

STOP !

N'en jetons plus, au risque d'effaroucher notre digne modestie et reconnaissons ensemble que Courroux-Courcelon, **c'est tout simplement LE...**

TOP !



L'hurluberloup vous dit tout
Jean-Fredexcentrique Ank(l)er

Entreprise générale d'électricité

Etude
 Energie
 Installations à courant fort et faible

032 422 38 30 - 2822 Courroux

Le Groupe Harlem souffle ses 45 bougies

Fondé le 20 mai 1981, le Groupe Harlem arrive à son 45^e port. Naviguant depuis toutes ces années sur l'océan en chansons, il a bravé vents et marées, toujours avec le bonheur hissé à son pavillon. Près de 800 moussaillons ont foulé le pont de l'embarcation en s'enrichissant de moments merveilleux. Chaque destination a été marquée de belles découvertes et de souvenirs impérissables.

Au fait c'est quoi le Groupe Harlem ?

Une équipe d'amis incroyables qui se retrouvent pour partager leur bonheur de chanter. Que tu aies 10, 15 ou 20 ans, tu y es intégré avec la même attention. La capacité d'un tel équipage est de faire équipe et s'unir pour voguer dans la même direction.

Mais vous ne faites que chanter ?

C'est vrai que le chant reste l'activité de base. C'est pour cela que nous sommes un chœur de jeunes. Mais pas seulement ! Nous avons aussi la chance de vivre des instants incroyables, principalement en camp chaque automne, où là on se sert de nos voix pour rire, de notre corps pour jouer, de nos yeux pour s'émerveiller autour de nombreuses activités. Et chaque année, nous partons dans un autre endroit de Suisse, ce qui nous permet d'explorer des lieux inconnus et si beaux.

Pour en revenir aux chants, comment se met en place le programme ?

Il nous est demandé, chaque début d'année (oui parce que nous renouvelons notre programme chaque année depuis 45 ans), de présenter nos propositions de chants. Oh, les responsables sont bien souvent embêtés, car on leur soumet des dizaines de nouveaux titres ! Et, bien souvent, des musiques qui sont dans le vent. C'est vrai que toutes les propositions ne peuvent pas être chantées en groupe. Alors le tri s'effectue après les trois premiers mois de l'année afin que nous puissions nous mettre à travailler le nouveau programme. Il est vrai que certaines mélodies choisies nous paraissent parfois un peu ringardes. Mais à force de les travailler, avec l'harmonisation en plus, nous restons très motivés.

Fait-on partie longtemps du Groupe ?

Cela dépend des personnes. Certaines restent 2 à 3 ans. Mais il y a celles qui accumulent les années, même en prenant aussi de l'âge. La plus âgée a 25 ans et elle est dans le Groupe depuis ses 8 ans. C'est important pour les nouveaux membres de les avoir, car ils

transmettent leur vécu partagé et cela nous aide à former une équipe.

Des souvenirs, il y en a beaucoup ?

Énormément ! En fait, chaque moment que nous vivons est empreint de souvenirs. On fait tellement de choses que ça nous réjouit à chaque fois. Après, chacun est marqué différemment. De toute manière, tous les moments vécus en camp sont inoubliables. Les concerts présentés en novembre aussi, car à chaque fois tout est nouveau. Et, à travers toutes ces années, il y a aussi les merveilleux spectacles anniversaires, avec des décors fous, des mises en scène géniales, des comédies musicales. Certains ont eu la chance de chanter avec Pierre Bachelet lors de la 50^e Fête du Peuple jurassien. Mais il y a aussi eu Daniel Guichard, Enrico Macias, I Campagnoli. Et nous avons eu l'honneur, sous l'impulsion de La Loucarne, de créer un clip officiel pour la commune de Courroux avec le refrain des Loups « Cou-Courroux-coucou... » ; une chanson inédite écrite par Josué Ritter. Et, dernièrement, nous avons accompagné la chanteuse Eloïz ainsi que Les Petits Chanteurs à la Croix de Bois. Vraiment une grande chance !

Et comment se passeront les concerts anniversaires de novembre ?

Nous aurons l'immense joie de présenter notre spectacle lors de 3 soirées : jeudi

19, vendredi 20 et samedi 21 novembre 2026, à 20 h 15, à l'Atrium de Vicques. Avec un programme regroupant les chants qui ont marqué toutes ces années. De plus, nous serons accompagnés pour plusieurs interprétations par 70 anciens membres qui nous rejoindront sur scène. Magnifique, quelle fierté ! Vous imaginez 140 chanteurs sur scène ! Retenez bien les dates !

Le Groupe Harlem en quelques mots ?

Une amitié géniale, une ambiance du tonnerre, des expériences enrichissantes, des souvenirs en quantité, un peu une deuxième famille...

On voudrait dire merci à notre capitaine Jean-Jacques qui tient la barre depuis le tout début et à Josué qui le seconde (il totalise 33 ans de fidélité au Groupe). Ils se donnent vraiment à fond et nous permettent de vivre des instants incroyables !

Alors bon vent au Groupe Harlem ; fêtez dignement ce parcours effectué ! Laissez-vous guider par la force du vent qui vous fera voguer encore vers de nouvelles destinations, car, comme le souligne votre formule de départ : « Un groupe qui chante, c'est comme une barque sur l'océan, dont les rames seraient l'Amitié et le gouvernail le Cœur » !

Des navigateurs de l'équipage



Le Groupe Harlem en week-end de répétitions aux Rouges-Terres (Pentecôte 2026).

Le rucher des berges

Le réaménagement des digues de La Scheulte, achevé il y a 10 ans, n'a pas seulement permis de protéger les habitations des crues; il a aussi constitué une plus-value écologique pour la commune de Courroux-Courcelon. Cette rivière représente aujourd'hui un couloir écologique avec une faune mais aussi une flore riche et variée. C'est là, parmi les valérianes, les viornes et les saules, que butinent les abeilles d'Anne-Lise Roth.

En 2020, quand cette apicultrice de la rue de l'Église installe quatre ruches sur les digues rénovées de La Scheulte, elle souhaite faire un geste en faveur de l'environnement, sans se soucier de la quantité de miel qu'elle va récolter ni de quel type il sera.

La présence de grands champs de colza à proximité aurait pu faire penser à un miel commun banal. Mais les abeilles semblent avoir leur préférence pour les fleurs et les mûriers sauvages des rives.

Elles produisent un « miel des berges », différent de celui « de fleurs » et « de forêt », à l'arôme original et délicat.

Un miel qui symbolise, par son goût singulier, les bénéfices pour le territoire communal de prendre soin de la biodiversité. Anne-Marie Roth estime que ses abeilles sont chanceuses de pouvoir évoluer dans un tel environnement naturel, restauré et préservé de certains traitements chimiques qui pourraient fragiliser ses ruches.

Toutefois, les bords de La Scheulte ne mettent pas ses abeilles à l'abri d'autres

menaces, telles le varroa et le frelon asiatique, deux redoutables insectes ravageurs, que le dérèglement climatique favorise par des hivers doux et des périodes chaudes prolongées.



*Les ruches bourdonnent dans le silence des berges.
Photo : Nathalie Rossé*

Le rucher des berges révèle la capacité de la population à agir sur la valeur écologique de son territoire communal,

mais aussi la sensibilité et la vulnérabilité de nos villages aux choix et aux comportements humains. Dans un avenir plus ou moins proche, les récoltes de miel, à la rue de l'Église notamment, auront le goût de nos (in)actions.

Concernant le frelon asiatique, l'apicultrice en appelle à la collaboration de la population pour détecter et signaler les nids. Son mari, Daniel, souligne qu'un contrôle des nichoirs serait particulièrement important et suggère aux citoyennes et aux citoyens d'annoncer leurs observations sur le site internet frelonasiatique.ch.

Silvère Ackermann



Nous vous accompagnons dans toutes les situations de la vie.



Agence générale Didier Widmer
zurich.ch/widmer



Démocratie communale et luttes électorales au XX^e siècle

L'article de la dernière Loucarne ¹ décrivait la mise en place progressive des structures de la commune mixte et des droits démocratiques au XIX^e siècle. Nous poursuivons cette analyse au XX^e siècle, avec la formation des partis politiques et les luttes électorales pour l'exécutif communal.

Dans le Jura ³

La vie démocratique jurassienne aux XIX^e et XX^e siècles était liée à celle du canton de Berne et à la naissance de l'État fédéral, avec en toile de fond la résistance catholique à la laïcisation de l'État et du droit - avec son point culminant pendant le Kulturkampf - et la lutte identitaire et séparatiste. La loi bernoise de 1831, accordant le droit de vote à tous les citoyens d'une commune, et l'introduction du vote proportionnel

après la Première Guerre mondiale ont renforcé les droits démocratiques et transformé les courants politiques en partis. L'antagonisme entre libéraux-radicaux (les rouges) et conservateurs (catholiques-conservateurs dans le Jura Nord - les noirs) a marqué le paysage politique jurassien au XIX^e siècle. La révolution industrielle et l'émergence d'une classe ouvrière ont donné naissance au parti socialiste (PS) et, en

opposition, à celui des paysans (Parti des paysans, artisans et bourgeois - le PAB qui deviendra l'UDC) au début du XX^e siècle. À la fin des années cinquante, l'aile chrétienne sociale du futur Parti démocrate-chrétien (PDC) a fait sécession et s'est constituée en Parti chrétien-social indépendant (PCSI). À gauche, le parti ouvrier et populaire (POP) a vu le jour en 1967. ^A

À Courroux ^{4, 5}

L'article de La Loucarne 20 ¹ a mis en évidence l'évolution de la vie démocratique communale, l'intégration des citoyens non bourgeois et la formalisation du processus électoral. Jusqu'en 1924, les procès-verbaux des élections ne donnaient aucune indication sur l'appartenance partisane des candidats et sur la procédure de désignation. Il faut donc recourir à la presse de l'époque pour avoir cette information pour les élections précédentes (1917 et 1920). Dans la deuxième moitié du XIX^e siècle, pendant le Kulturkampf notamment (voir La Loucarne 13 ²), la lutte entre libéraux-radicaux et catholiques conservateurs était vive (tensions lors des périodes électorales) et clivante (deux fanfares à Courroux entre 1874 et 1888), mais on n'a que très peu d'informations sur la répartition des sièges de l'exécutif communal entre *rouges* et *noirs*. La presse évoque toutefois que Courroux était considérée comme *une forteresse libérale* au début du XX^e siècle.

PÉRIODE	MAIRE	
1744 1750	Joseph CLÉMENÇON	
1751 1754	Gerie BOUDUBAN	
1755 1764	Georges BERDAT	
1765 1792	Joseph FLEURY	
1793 1795	Jean FLEURY	
1796 1806	François CLÉMENÇON	
1806 1815	Henri CLÉMENÇON	
1815 1826	Nicolas BOUDUBAN	
1827 1830	Ignace COTTENAT	
1831 1832	Jacques LOVIAT	
1833 1838	Henry Joseph BERDAT	
1838 1843	Jacques LOVIAT	LIB
1843 1847	Ignace COTTENAT	LIB
1847 1851	Jacques LOVIAT	LIB
1852 1874	Joseph FLEURY	CON
1874 1881	Jacques BERDAT	CON
1882 1909	Alphonse LOVIAT	LIB
1910 1918	François ROSSE	LIB
1919 1924	Ariste FARINE	LIB
1925 1943	Oscar FARINE	LIB
1944 1956	André WILLEMAIN	SOC
1957 1960	Otto RICKLI	LIB
1961 1976	Marcel BOREL	SOC
1977 1980	Charles FLEURY	PDC
1981 1987	Jean-Claude SCHALLER	PLR
1988 1994	Claude HÊCHE	PS
1995 2004	Denis FLEURY	PS
2005 2011	Yann BARTH	PLR
2012 2015	Alain GUÉDAT	IND
2016	Philippe MEMBREZ	PLR

Figure 1 : Liste des maires (1744-2025) © D. Broisy et ACC

Entre 1815 et 2025, 23 maires ont présidé l'exécutif communal (figure 1). Aucune femme n'a occupé la fonction, mais aucune candidate ne s'est présentée depuis l'obtention du droit d'éligibilité communal en 1968. La durée moyenne de fonction est de 9,2 années. Alphonse Loviat, libéral, a siégé pendant 28 ans (1882-1909). Oscar Farine, libéral, est décédé en 1943, à l'âge de 48 ans, alors qu'il était en fonction (1925-1943). Son successeur, André Willemain, a été le premier maire socialiste et non bourgeois (1944-1956). Joseph Fleury, conservateur (1852-1874), a été destitué pendant le Kulturkampf. Désigné par le préfet pour le remplacer, Jacques Farine, libéral, n'aura siégé que quelques semaines avant d'être lui-même destitué par l'assemblée communale. Pour ce qui est de l'appartenance politique, connue depuis 1838, le parti libéral (PLR) est nettement en tête (figure 2).

Les premières élections communales avec le système proportionnel intégral pour le conseil communal ont vu les 92 % des 400 électeurs de la commune élire leurs autorités les 6 et 7 décembre 1924.

Le candidat libéral, Oscar Farine, a été élu maire contre Gaston Maître, le candidat conservateur, qui s'était déjà présenté en 1917, avec 57 % des suffrages. Au conseil communal, quatre listes étaient proposées (figure 3). La liste libérale (PLR) est arrivée en tête avec 32,1 % des suffrages (2 élus), suivie de très près par la liste démocratique (PDC) avec 31,4 % (2 élus). Avec 26 % des suffrages, la liste démocrate-socialiste (PS) a obtenu deux sièges à la 2^e répartition. La liste paysanne (PAB - UDC), avec 10,4 % des suffrages, n'a pas eu d'élus.

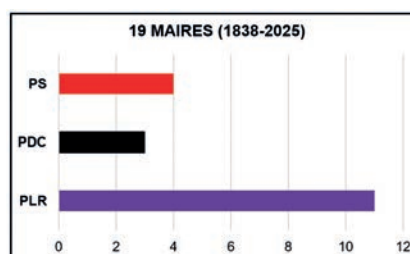


Figure 2 : Appartenance politique des maires © D. Broisy et ACC

La répartition des partis politiques présents à l'exécutif communal (conseil + mairie) au XX^e siècle (figure 4) peut être analysée comme suit. Jusqu'à la Première Guerre mondiale, les conservateurs (PDC) et les libéraux (PLR) étaient les seules forces politiques qui se disputaient les sièges à l'exécutif, avec une majorité libérale. L'émergence du parti socialiste (PS) dès 1918 et du parti paysan (PAB-UDC) en 1929 ont modifié la répartition (A).

Jusqu'à la fin de la Seconde Guerre mondiale, elle sera de 2 conservateurs (PDC), 2 libéraux (PLR), 2 socialistes (PS) et 1 PAB. C'est l'élection à la mairie qui a parfois fait basculer une majorité. Celles d'André Willemain (1944-1956), puis de Marcel Borel (1961-1976), ont donné une majorité socialiste par intermittences (B). Les élections de 1960 ont été marquées par l'élection du premier représentant chrétien-social (PCSI), Gilbert Berdat, et la non-réélection du seul libéral (PLR), Robert Müller, qui retrouvera son siège quatre ans plus tard.

Le droit de vote et d'éligibilité au niveau communal a été accordé aux citoyennes de Courroux-Courcelon - décision de l'assemblée communale du 24.05.1968 - dès la législature 1969-1972 (C). Avec un taux de participation de 82 % (88 % pour les hommes), les citoyennes n'ont pas modifié la répartition des sièges du conseil communal. La première conseillère communale, Anne-Marie Jenny-Aubry, du parti chrétien-social (PCSI), a été élue pour la législature 1969-1972. Maryvonne Maître (PDC) a siégé de 1977 à 1980 et Yvonne Schüll (PS) de 1981 à 1984. Il faudra ensuite attendre jusqu'en 1997 pour voir le retour d'une présence féminine, avec Chantal Kohler-Hof (PS) et Cécile Rebetez (PS).

Des ententes formelles ont été conclues entre le PLR et l'UDC entre 1984 et 2004 et le PS et les Verts entre 2013 et 2022.

Les élections à la mairie ont parfois donné lieu à des luttes serrées, dans un climat exalté par des articles partisans dans la presse de l'époque. Quelques exemples illustrent cette fièvre électorale. En 1881, Jacques Berdat, conservateur (PDC), a été battu de 2 voix (108 contre 106) par Alphonse Loviat, le candidat libéral (PLR) et a ouvert une longue période de domination libérale à la mairie. Entre 1944 et 1956, André Willemain, socialiste (PS) et Otto Rickli, libéral (PLR), se sont affrontés dans les urnes à trois reprises. Après deux défaites en 1943 et 1948, Otto Rickli l'a emporté (258 voix contre 221) grâce au soutien du bloc bourgeois (PDC, PLR, UDC), selon la presse de l'époque. La participation était de 96,6 %. Les élections de 1976 ont marqué le retour du PDC à la mairie après près d'un siècle d'absence. La première élection entre Charles Fleury (PDC) et Jean-Claude Prince (PS) a été cassée par le préfet Jacques Stadelmann. Une différence de 3 voix (501 pour C. Fleury contre 498 pour J.-C. Prince) et un doute sur 6 bulletins ont motivé la décision. Le nouveau scrutin a été plus clair, Charles Fleury l'emportant par 603 voix contre 513. Mais il ne fera qu'une période, la triangulaire l'opposant à Jean-Claude Schaller (PLR) et à Roger Zanetta (PS) en 1980 ne lui permettant pas de dépasser le premier tour (24 % des suffrages). Au deuxième tour, J.-C. Schaller a confirmé son avance du premier tour et l'a emporté avec 59 % des votants (82 % de participation). La fin du XX^e siècle, avec les élections tacites de Claude Hêche en 1987 et de Denis Fleury en 1995, a vu le retour du parti socialiste à la mairie, avec la majorité à l'exécutif communal de 1989 à 2004 (D).

PROCES-VERBAL
des élections communales des 6 & 7 décembre 1924

1) Cartes délivrées: 400 2) Cartes rentrées: 269
3) Bulletins rentrés: 248 4) Bulletins blancs: 0 bulletins blancs

1) Liste libérale	2) Liste démocratique
1. Berdat Adrian tit. actuel 224	1. Chételat Paul tit. actuel 147
2. Loviat Paul " " 94	2. Willemain Arthur " " 172
3. Mèrillat François, mouleur 68	3. Berdat Joseph, organiste 86
4. Chételat Joseph, mouleur 15	4. Berdat Charles postier 126
5. Rickli Otto, employé 187	5. Main Léon, cultivateur 60
6. Fritz Fritz, cultivateur 23	6. Schauben Léon employé 93
Complémentaires 707	Complémentaires 244
3) Liste démocrate-socialiste	4) Liste Paysanne
1) Froidevaux Joseph tit. actuel 160	1) Chariotte Albert, suit. 56
2) Cottinat Joseph fils 175	2) " " " " 68
3) Friedli Louis, mécanicien 74	3) Uebelhardt Albert " " 90
4) Farine Xavier, mouleur 145	4) " " " " 16
5) Meyer Eugène aux C.F.F. 28	5) Zumbstein Jean " " 280
6) Chappuis Joseph, propriétaire 33	Complémentaires 16
Complémentaires 545	Complémentaires 16
Total des suffrages libéraux: 707 : 216 = 3 sièges, reste 74	
" " liste socialiste 694 = 2 " " 68	
" " socialiste 545 = 1 + 1 = 2 " " 287	
" " paysanne 280 Total 6 " " 280	

Figure 3: Liste des candidats - 1924 © ACC

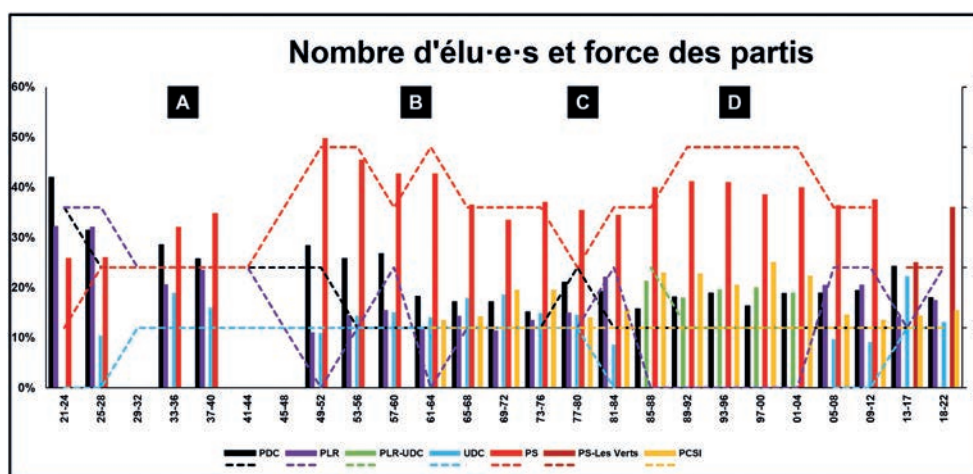


Figure 4: Tableau des forces politiques © D. Brosy et ACC

A. Pour les noms des partis, nous faisons figurer le libellé utilisé à l'époque avec le sigle du parti actuel entre parenthèses.

1. La Loucarne 20 - avril 2026
2. La Loucarne 13 - décembre 2023
3. hls-dhs-dss.ch/et/diju.ch
4. Archives communales de Courroux
5. Le Pays, Le Démocrate, La Sentinelle, Le Jura

Les Neufs-Champs

« **Les Neufs-Champs**, » lieu-dit désignant à la fois un pâturage et une ferme, constituent un domaine placé sur la route de Pierreberg, au-dessus de Courcelon. La ferme, comprenant habitation et rural, a été construite en 1750. Elle est située à l'altitude de 570 mètres environ et a subi une cure de rajeunissement en 1977.

Le domaine

Il est exploité depuis 1946 par 4 générations de la famille Leiser : Otto, Rudolf, Frédy et Nicole puis, dès 2018, par leurs deux fils, Thibaud et Valentin. Chemin faisant, on ne peut pas rater la ferme. Le ranch a été transformé en chèvrerie. C'est là qu'on bichonne les troupeaux à la robe blanche. Bien au chaud dans la paille, les chèvres, d'un tempérament calme, raffolent d'herbage frais, sec et tendre. Elles sont gourmandes, me dit-on !

À l'époque

Aux Neufs-Champs, il y avait la ferme-restaurant du Tilleul assortie d'un jeu de quilles. Toutefois, pour les copains, venus le dimanche, souvent à pied, il n'y avait pas de quilles sans bouchons.

C'était un privilège pour les jeunes « requilleurs » de venir redresser les quilles. Ils étaient fiers de gagner ainsi quelques sous.

Le Tilleul était alors tenu par la famille Wingeier qui vend son exploitation à la famille Leiser, laquelle renonce à acquérir la patente fédérale, à l'époque trop onéreuse, pour se consacrer au développement de l'exploitation agricole.

Le soussigné voit encore Otto, arrière-grand-père de Thibaud et Valentin, descendre, matin et soir, avec sa charrette, son cheval et son petit chien blanc trottant derrière le convoi, pour venir livrer son lait à la laiterie de Courcelon.



Thibaud et Valentin devant le troupeau de chèvres.

L'exploitation

Comme évoqué plus haut, les chèvres, tantôt rêveuses tantôt rebelles, ont remplacé les bovins.

Je vous défie de toutes les compter. L'œil vif, les pas dansants, elles sont agiles et demeurent de fidèles compagnes.

Matin et soir, les bergers leur « piquent » leur lait pour en expédier une partie dans une Coopérative chargée de sa transformation et de sa commercialisation. L'autre partie est remise à Nicole, qui allie terroir et gourmandise pour sortir de ses mains des petits fromages pleins de l'agréable saveur et fraîcheur des Neufs-Champs.

Ils sont vendus à la laiterie de Courcelon et dans d'autres commerces régionaux.

La modernisation

Ces deux dernières années, on a vu aux Neufs-Champs se dresser une grue, s'élever des murs dans le cadre de la rénovation des infrastructures de la ferme.

Il était en effet indispensable de moderniser et d'adapter les installations au développement que les jeunes Thibaud et Valentin ont eu à cœur de donner à l'exploitation, et partant, à la production de lait de chèvre de plus en plus demandé par le marché.



L'ESPACE DES LOUPS

Matin et soir, les chèvres perdent la clé des champs et celle de leurs râteliers pour un tour en carrousel, le temps d'une traite.

120 cabris naissent chaque année et viennent renouveler le cheptel, garnir la stabulation et embellir le nid de verdure du pâturage des Neufs-Champs, au pied duquel veille d'un oeil, Frédy, berger retraité, surveillant alpages et troupeau et dégustant son fromage.

L'entreprise agricole

En parallèle à leur élevage, Thibaud et Valentin ont repris l'entreprise agricole de travaux pour tiers créée par Frédy et se sont équipés d'une série de ma-

chines leur permettant d'aider leurs collègues et de partager le travail.

Tous deux vivent proches de la terre, des saisons, de la météo et des travaux qui en découlent la plupart du temps simultanément.

Il faut donc se lever aux aurores et se coucher au crépuscule pour semer, planter et assurer les récoltes. En effet, il ne suffit pas d'écouter l'herbe pousser et de respirer le parfum des champs, encore faut-il mettre les mains à la pâte et compter sur le printemps, l'été, l'automne et l'hiver pour que le travail puisse bien se faire !

Conclusion

Un métier, une forme d'équilibre où tout est relié et où tout se transforme grâce à la terre, à la pluie, au soleil, au jour, à la nuit, au cœur et au travail, autrement dit, grâce à la vie.

Le team Leiser maîtrise ce qu'il y a à faire pour cultiver toutes les tâches qui lui sont confiées.

De quoi oser aller vers nos agriculteurs et s'intéresser à leurs labours avec les mots et les moyens qui caractérisent notre époque !

Luc Fleury

AUX LOUPS

L'économie circulaire à l'honneur

À l'occasion de la Journée de sensibilisation à l'économie circulaire organisée le 9 mai 2026 à Courroux par le conseil communal, une boîte à idées avait été mise à la disposition de la population afin de recueillir des propositions favorisant des pratiques durables et responsables au sein de la commune.

Parmi les suggestions reçues, le comité d'organisation a retenu l'idée de Mme Véronique Broglin : « Faire des échanges de services ».

Cette proposition a été appréciée pour sa pertinence, sa simplicité de mise en œuvre et sa capacité à renforcer les liens de solidarité entre les habitantes et les habitants tout en s'inscrivant pleinement dans les principes de l'économie circulaire.

Le comité remercie les personnes qui ont pris le temps de participer à cette démarche et de partager leurs réflexions. Chaque contribution permet d'alimenter la réflexion collective en

faveur d'un développement local plus durable.

Toutes nos félicitations à Mme Véronique Broglin pour son initiative et son engagement.

Jocelyne Mérat Diop,
conseillère communale



La Loucarne

Administration et publicité

Luc Fleury,
Tél. 032 422 77 88,
laloucarne@bluewin.ch

Comité de rédaction

Jean-Frédéric Anker,
Daniel Brosy,
Luc Fleury et
Jean-Jacques Jecker

Réalisation graphique et photos

Alex Jobin, Courroux

Impression

Imprimerie Cattin,
réf. Philippe Cattin, Courroux

© Tous droits réservés

Revêtements de sols Busselli F. Sàrl



Bellevie 11a
2822 Courroux

032 422 63 32
079 682 35 94
fabio.busselli@bluewin.ch

Tapis Novilon Parquets PVC



Carine Vuilliminet
Général Guisan 9
2822 Courroux
076 455 26 59
www.riance.ch

Protector SÉCURITÉ

Alarme – Vidéosurveillance
– Coffre – Accès

Au Bévan 11A | 2852 Courtételle
www.protectorsecurite.ch

Les 100 ans du restaurant de la Couronne

Les débuts

En 1925, Humbert Chételat reçoit la résiliation de son contrat d'exploitation du restaurant du Jura, à Courcelon, à l'époque sans doute Le Cabaret du Jura.

Après trois mois sans bistrot, les villageois le pressent d'intégrer une auberge dans la construction qu'il entreprend au centre du village où, dès 1926, la Couronne devient le rendez-vous des amis.

Après des détours par Develier et quelques valse au Cerf, il fait la connaissance de Louise qui deviendra son épouse et la professionnelle du restaurant, tandis que lui regagne les champs.

En famille, avec l'aide de ses filles Gaby, Madeleine et des extras lors des coups



Louise Chételat, patronne en service dès 1926.

de feu, Humbert et Louise mettent de la poésie dans la gastronomie et le vin jusqu'en 1966, date à laquelle ils remettent le commerce à leur fils Marcel et à son épouse, Cécile.

La continuation

Elle est assurée durant une trentaine d'années par la 2^e génération, qui propose une cuisine raffinée du terroir et plusieurs spécialités de saison, selon les envies de sa cheffe.

En soirée, pour suivre le rythme du village, la Couronne accueille la jeunesse et ses histoires de cœur ainsi que des musiciennes et musiciens, en sortie de répétition. L'humour et les parties de cartes dominent alors dans la salle et, autour du bar, s'éveille l'ambiance du bon vivant.

Changement de menu

Dès 1992, la famille Belgrado met un parfum d'Italie et d'Espagne à la Couronne. Gilberto et Lola font un tabac avec leurs plats du soleil.

Pendant qu'il surveillait sa paella, elle vous servait une « scaloppina al limone » en moins de 10 minutes. Un véritable partage durable entre marmite et

tablée qui faisait qu'on s'y sentait vite ivre de bonheur et jamais ivre de bonne heure.

Sadia abat son jeu

Elle a fêté les 100 ans de la Couronne le 30 mai 2026. Mme Fadli, patronne depuis 2023, a organisé pour ses hôtes « une soirée sanglier ». Du coup, elle a fait d'une pierre trois coups :

- en invitant les chasseurs à tirer juste pour varier l'assiette,
- en sortant les sangliers des champs de maïs,
- en conviant les agriculteurs à goûter aux dévastateurs.



Sadia Fadli, actuelle tenancière.

Ainsi, Sadia, en une soirée, a contribué à l'animation du village au travers d'une fête articulée autour de la famille, du voisinage et de la gestion des espaces, soit dans l'esprit du

vivre-ensemble qui nous est cher.

Merci et bonne continuation.

Luc Fleury



**Fiduciaire
Henz & Schaffner** Sàrl

Claude-Alain Henz - Grégory Schaffner
Spécialistes en finance et comptabilité avec brevet fédéral

Fiduciaire Henz & Schaffner Sàrl
2853 Courfaivre
Tél. 032/426 81 88 - info@fidhesc.ch

Nos domaines d'activité:

- tenue de comptabilités financières
- boucllements comptables périodiques
- conseil fiscal et établissement de déclarations d'impôt
- conseil en matière de TVA
- révision
- conseil en gestion d'entreprise
- évaluations d'entreprises
- accompagnement lors de créations et transmissions d'entreprises



Espaces Curae
espacescurae.ch

**Votre espace de bien-être
au cœur du Jura**
20% de rabais sur toutes les prestations

-20%*

Place des Mouleurs 2, 2822 Courroux, 032 421 70 61

Nos fanfares à la Fête fédérale

Que du bonheur en ouvrant le QJ au matin du lundi 18 mai dernier. Le Val Terbi était sous les projecteurs et y figuraient, en bonne position, les fanfares de Courroux et de Courcelon.

Bravo à nos musiciennes et musiciens, d'abord pour leur participation, ensuite pour avoir choisi la 2^e catégorie et enfin pour terminer le concours avec chacune 175,33 points.

C'est remarquable si l'on se représente d'une part l'investissement de la société et d'autre part celui de chacun de ses membres.

En effet, répétition après répétition, alignement sur ajustement, marche au pas, le gauche en premier ; ne regarde pas tes souliers et **en avant la musique !**

Deux fanfares, deux salles, deux experts, une catégorie, un morceau imposé et un ex aequo, autrement dit : **même ton, même partition et**

un formidable résultat à inscrire dans les annales de vos sociétés et de notre commune ; de quoi faire céder les Loups aux délices de la musique.

En étant piéton ce jour-là, quel plaisir et quelles émotions de vous voir tenir le haut du pavé, défiler fièrement au point de vouloir, à vos passages, crier : **vive Courroux-Courcelon !**

Luc Fleury



COMTE
L'esprit entrepreneur.

30 ANS
1994 - 2024

Toujours
à vos côtés

EE
JOSEBARTH
CARROSSERIE-PEINTURE
2822 Courroux

CONCOURS

Résultats du concours (La Loucarne N° 20)

Les réponses :

- le mot : festivités
- le chiffre : 20

Les gagnant-e-s

Merci aux personnes qui ont pris la peine de jouer le jeu... de piste !

Se trouvent dans le lot des participants récompensés (bon-cadeau d'une valeur de Fr. 20.- offert par la pharmacie du Val Terbi) : Schaer Patrick, Schaller Sandra, Chappuis Adèle, Scheidegger Émie, Lachausse Josette, Montavon Liliane, Balmer Frédéric, Rieser Véronique, Berdat Suzanne et Siegenthaler Manon.

NOUVEAU CONCOURS (de Jean-Frédéric Anker)

**À gagner : 4 exemplaires du hors-série de La Loucarne
« COURROUX-COURCELON Un passé unique »,
en vente au prix spécial de Fr. 25.-**

Questions tirées des pages 6 et 7 de la rubrique « Les Loups d'hier »
du numéro 21 de La Loucarne

Pour participer

- Remplissez le bulletin de participation ci-dessous en y indiquant vos réponses et vos coordonnées !
- Déposez votre bulletin de participation dans l'urne placée au Centre Trait d'Union jusqu'au
20 septembre prochain !

Les questions

1. De quelle année date la loi bernoise accordant le droit de vote à tous les citoyens d'une commune ?
2. À partir de quelle législature le droit de vote et d'élection au niveau communal a-t-il été accordé aux citoyennes de Courroux-Courcelon ?
3. Qui fut la première conseillère communale ?
4. Combien de maires ont présidé l'exécutif communal entre 1815 et 2025 ?
5. Quel est le maire qui a siégé pendant 28 ans ?
6. Appartenance politique des maires de 1838 à 2025 : quel parti est en tête ?



BULLETIN DE PARTICIPATION

Les réponses

- | | | |
|---------|---------|---------|
| 1. | 2. | 3. |
| 4. | 5. | 6. |

Nom : Prénom :

Adresse complète :

Tél. :